البنك الهربي ARAB BANK

عمان في: 9/3/3/9

الرقـــم: 63/دأس/13/ه/16أ

معالي رئيس مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية الأكرم

هيئة الأوراق المالية

عمّان - الأردن

تحية واحتراماً،

لاحقاً لكتابنا رقم 16/دأس/13/هـ/16أ المؤرخ في 2016/1/31 واستناداً لأحكام المادة 182 من قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والمادة (4) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية والمعمول به اعتباراً من 2004/3/1، نرفق لمعاليكم:

هيئة الأوراق المالية الدائر ذالادارية /الديوان

1017 1il 107

- 1. نسخة عن دعوة اجتماعي الهيئة العامة العادية السادس والثمانين والهيئة العامة غير العادية للبنك.
- 2. خمسة نسخ عن تقرير مجلس الإدارة الذي يتضمن ميزانية البنك العربي وحساب الأرباح والخسائر
   وخطة عمل الشركة للسنة التالية.
  - 3. نسخة عن دعوة إجتماع الجمعية العمومية لمساهمي البنك العربي / سويسرا للعام 2016 .
    - 4. نسخة مختصرة عن التقرير السنوي الرابع والخمسون للبنك العربي/ سويسرا للعام 2015.
      - 5. قرص مدمج يحتوى على مادة التقرير السنوي للبنك لعام 2015.

مرحبين بمندوب السادة هيئة الأوراق المالية لحضور الاجتماعين المذكورين المنوي عقدهما في تمام الساعة الثانية عشرة والواحدة على التوالي من ظهر يوم الخميس الموافق 2016/3/31 في فندق الأردن انتركونتننتال – القاعة الرئيسية.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ،،،

صبيح طاهر المصري

رئيس مجلس الإدارة



رقم المساهم عدد الأسهم

حضرة

# تحية مباركة ويعد،

عملا بأحكام المواد 169، 171، 172، 174 و 175 من قانون الشركات الأردني رقم 22 لسنة 1997 وتعديلاته، قرر مجلس الادارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السادس والثمانين واجتماع الهيئة العامة غير العادي لمساهمي البنك العربي شرع اللذين سيعقدان في الساعة الثانية عشرة والواحدة على التوالي من ظهر يوم الخميس الواقع في 22 جمادى الآخرة 1437 هـ الموافق 31 آذار/ مارس 2016 في فندق الأردن انتركونتيننتال - القاعة الرئيسة - عمّان، وذلك للنظر في الأمور التالية:-

# جدول أعمال الهيئة العامة العادية السادس والثمانين المتضمن: -

- 1- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية الخامسة والثمانين.
- 2- مناقشة تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية 2015 وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
  - 3- سماع تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية 2015.
- 4- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية 2015 والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ 250 فلسأ للسهم الواحد أي بنسبة 25% من القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار أردني واحد.
- 5- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة القاضي بتعيين المهندس علاء عارف سعد البطاينة كعضو في مجلس الإدارة لدورته الحالية التي تنتهي في 2018/3/26 على إثر الشاغر الذي نتج عن استقالة الدكتور عمر احمد منيف الرزاز وذلك استناداً لأحكام المادة 150 من قانون الشركات رقم 22 لسنة 1997 والمادة 28 من النظام الأساسي للبنك.
  - 6- ابراء ذمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية 2015.
  - 7- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية 2016 وتحديد أتعابهم.
- 8- أمور أخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة، على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

#### جدول أعمال الهيئة العامة غير العادية المتضمن :-ثانيا:

- 1- أخذ موافقة الهيئة العامة غير العادية على تعديل الفقرة (أ) من المادة (14) من النظام الاساسي للبنك لتصبح على النحو التالى: يتولي إدارة الشركة وتصريف شؤونها مجلس إدارة مؤلف من ثلاثة عشر عضواً يتم انتخابه من قبل الهيئة العامة بالاقتراع السرى وفقاً لأحكام القانون، ويقوم المجلس بمهام ومسؤوليات إدارة أعمال الشركة لمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ انتخابه".
- انتخاب عضوين جديدين في ضوء زيادة عدد اعضاء مجلس الادارة وفقاً للبند (1) أعلاه بحيث تنتهي عضويتهما بانتهاء دورة المجلس

يرجى حضوركم هذين الاجتماعين شخصيا أو توكيل مساهم آخر عنكم، وذلك بتعبئة القسيمة المرفقة وتوقيعها على أن تودع لدى دائرة أمانة السر في مبنى الادارة العامة للبنك العربي شمع في الشميساني - عمّان قبل ثلاثة أيام من موعد الاجتماعين المذكورين أعلاه.

وتفضلوا بقبول فانق الاحترام ،،،

صبيح طاهر المصرى رئيس مجلس الإدارة

الإدارة الـ ARAB BANK PLC **GENERAL MANAGEMENT** 

حضرة السيد رئيس مجلس ادارة البنك العربي شم ع المحترم ص . ب 950545 / عمّان 11195 الأردن

رقم المساهم عدد الأسهم

بصفتي مساهما في البنك العربي شمع قد عينت السيد ......من مدينة ...... وكيلا عني وفوضته أن يصوت باسمي وبالنيابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي السادس والثمانين واجتماع الهيئة العامة غير العادي لمساهمي البنك العربي شمع اللذين سيعقدان في عمّان بتاريخ 31/2016، أو في أي اجتماع آخر قد يؤجل اليه آي من الاجتماعين المذكورين.

التاريخ ..... التوقيع ..... شاهد ......

النص المعدّل

المادة (14)

المادة (14)

(أ) يتولى إدارة الشركة وتصريف شؤونها مجلس إدارة مؤلف من أحد عشر عضواً يتم انتخابه من قبل الهيئة العامة بالاقتراع السري وفقاً لأحكام القانون، ويقوم المجلس بمهام ومسؤوليات إدارة أعمال الشركة لمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ انتخابه.

(أ) يتولى إدارة الشركة وتصريف شؤونها مجلس إدارة مؤلف من ثلاثة عشر عضواً يتم انتخابه من قبل الهيئة العامة بالاقتراع السري وفقاً لأحكام القانون، ويقوم المجلس بمهام ومسؤوليات إدارة أعمال الشركة لمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ انتخابه.

# ARAB BANK (SWITZERLAND) LTD.



Invitation to the Ordinary General Meeting of Shareholders 2016 of Arab Bank (Switzerland) Ltd.

Date, Time: April 7, 2016, at 11.00 a.m.

Place:

Hotel President Wilson, Quai Wilson 47, 1211 Geneva, Switzerland

#### Agenda

1. Annual Report 2015
Motion of the Board of Directors: Approval of the Annual Report 2015

2. Receipt of the Auditors' Report, Annual Financial Statements and Consolidated Annual Financial Statements for the Business Year 2015

Motion of the Board of Directors: Approval of the Annual Financial Statements and Consolidated Annual Financial Statements for the business year 2015

3. Resolution on the Use of the Balance Sheet Profit as at December 31, 2015 Motion of the Board of Directors: Use of the balance sheet profit as at December 31, 2015, as follows:

Retained earnings brought forward	CHF	424'768
Net income	CHF	14'088'788
Balance sheet profit available	CHF	14'513'556
Payment of a dividend of 20%	CHF	5'340'000
Allocation to other reserves	CHF	9'000'000
Surplus to be carried forward to retained earnings	CHF	173′556
Balance sheet profit available as stated above	CHF	14'513'556

4. Release from Liability of the Members of the Board of Directors and the Executive Committee for the Business Year 2015

Motion of the Board of Directors: Release from liability of the members of the Board of Directors and the Executive Committee for the business year 2015

### 5. Elections

5.1 Motion of the Board of Directors: Re-election of Mr. Alessandro Bizzozero as member of the Board of Directors for a term of office of four years, i.e. until the Ordinary General Meeting of Shareholders 2020. Election of a new member of the Board of Directors for a term of office of four years, i.e. until the Ordinary General Meeting of Shareholders 2020. The name of the candidate will be communicated in the official organ of public notices of the Company latest 20 days prior to the day of the meeting.

## 5.2 Election of the Auditors

Motion of the Board of Directors: Re-election of Deloitte SA, Geneva as the Bank's Auditors for a term of office of one year, i.e. until the Ordinary General Meeting of Shareholders 2017.

Annual Report, Auditors' Report, Annual Financial Statements, Consolidated Annual Financial Statements and Balance Sheet Profit

The Annual Report, the Auditors' Report, the Annual Financial Statements and the Consolidated Annual Financial Statements for the business year 2015 are available for inspection by the share-holders at the Bank's domicile at Place de Longemalle 10-12, 1204 Geneva, Switzerland, as from March 14, 2016, during business hours. The before mentioned reports and statements can also be downloaded from the Bank's website (<a href="https://www.arabbank.ch">www.arabbank.ch</a>). Any shareholder may request that a copy of these documents be sent to him.

## Right to Participate and to Vote, Admission Cards

The shareholders registered in the share register with voting right at the close of business on March 30, 2016, are entitled to participate in and to vote at the Ordinary General Meeting of Shareholders. No entries in the share register entitling to exercise the voting right at the Ordinary General Meeting of Shareholders will be made from March 31, 2016 to April 7, 2016.

## **Admission Cards**

Admission cards to the Ordinary General Meeting of Shareholders may be obtained until April 4, 2016 the latest, at the Bank's main offices at Place de Longemalle 10-12, 1204 Geneva, Switzerland.

#### **Proxies**

Shareholders not personally attending at the Ordinary General Meeting of Shareholders may be represented according to art. 13 of the Articles of Association:

- by their legal representative;
- under a written power of attorney to a third person who does not need to be a shareholder;
- by the Bank as corporate proxy in the sense of art. 689c CO;
- by Maître Tristan Reymond, Judicial Officer, rue de la Fontaine 2, P.O. Box 3601, 1211 Geneva 3, Switzerland, as independent proxy holder of voting rights in the sense of art. 689c CO; or
- by a proxy of deposited shares.

In order to appoint a proxy holder, the shareholders shall obtain an admission card, fill in and sign the power of attorney on the reverse side of the admission card and hand over the admission card to the proxy holder.

In order to appoint the Bank or the independent proxy holder of voting rights, the share-holders shall also obtain an admission card, fill in and sign accordingly the power of attorney on the reverse side of the admission card and send the admission card to the Bank or directly to the independent proxy holder, respectively, until April 4, 2016.

Without express instructions to the contrary at the granting of the proxy, the Bank and the independent proxy holder of voting rights will exercise the voting right in the sense of the motions of the Board of Directors. A signed proxy without naming the proxy holder (proxy in blank) shall be deemed as proxy to the Bank.

In the name of the Board of Directors of ARAB BANK (SWITZERLAND) LTD.

Wahbé A. Tamari Chairman of the Board of Directors

Nota Bene: please take note that this document cannot be considered as being the official invitation to the Ordinary Meeting of Shareholders. According to ABS' Articles of Association, the official invitation, including the final agenda, will be published in the Swiss Official Gazette of Commerce (see: www.shab.ch) latest 20 days prior to the meeting.